

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**Magical roof spol. s r. o.**  
IČO: 04899784

**Licenční smlouva**  
č. 30-6/17 SAP č. 1083270

Předmět smlouvy: **poskytnutí licence k užití pořadů televizním vysíláním**

Cena, případně hodnota: **996.582,- Kč**

Datum uzavření: 20. 6. 2014

## LICENČNÍ SMLOUVA

uzavřená podle § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“), mezi:

### Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory,

Na Hřebenech II 1132/4

140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku zastoupena: [redacted] výkonným ředitelem obchodu  
bankovní spojení: Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 1698682/0800  
IBAN: CZ60080000000000001698682 SWIFT Code: GIBACZPX  
(dále jen „ČT“) na straně jedné

a

### Magical roof spol. s r. o.

IČO: 04899784, DIČ: CZ04899784, plátce DPH: ANO

se sídlem Pobřežní 297/14, Karlín, 186 00 Praha 8

zapsaná: C 255355 vedená u Městského soudu v Praze

bankovní spojení:

IBAN : Code: CZ2027000000002113346971 SWIFT/BIC: BACXCZPP

zastoupená: Mgr.Marcelem Gregou, Rolandem Kubinou, Ing.Mojmírem Mlčochem, jednatelem (dále jen „Nabyvatel“) na straně druhé

ČT a Nabyvatel se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. ČT prohlašuje, že je nositelem práv výrobce zvukově obrazových záznamů audiovizuálních děl - pořadů uvedených v příloze č. 1 (dále jen „pořady“).
- 1.2. Předmětem této smlouvy je poskytnutí oprávnění (licence) k užití pořadů Nabyvateli ze strany ČT způsobem, v rozsahu a za podmínek sjednaných touto smlouvou.

## 2. LICENCE

- 2.1. ČT jako výrobce pořadů poskytuje touto smlouvou Nabyvateli [redacted] licenci k užití pořadů, a to televizním vysíláním dle § 21 autorského zákona [redacted] na licenčním území [redacted] v množstevním rozsahu, [redacted] této smlouvy, v licenční době [redacted]

2.2.

2.3.

2.4. Nabyvatel je oprávněn na licenčním území vysílat krátké zvukové nebo zvukově obrazové výňatky nebo foršpan z pořadu, přičemž stopáž nepřesáhne v každém jednotlivém případě 3 minuty, za účelem programového ohlášení nebo propagace televizního vysílání pořadu, zejména v rozhlasovém a televizním vysílání, a to bez další úhrady.

2.5.

2.6.

### 3. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

3.1. Ustanovení o vypořádání odměn podle čl.2 odst.2.2. této smlouvy se nevztahuje na autory hudebních děl s textem i bez textu. Nabyvatel se zavazuje získat potřebná oprávnění a vypořádat odměny autorů hudebních děl s textem i bez textu pro užití jejich děl při užití pořadů od OSA - ochranného svazu autorského pro práva k dílům hudebním, z.s. (dále jen „OSA“), nebo přímo od autora, není-li zastupován OSA. Dále je Nabyvatel povinen sjednat s INTERGRAM, nezávislou společností výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů, z.s. (dále jen INTERGRAM) nebo přímo s nositeli práv podmínky užití do pořadů zařazených zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům, resp. Odměnu za užití uměleckých výkonů a zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům. Za tím účelem ČT poskytne Nabyvateli hudební sestavu, jména výkonných umělců nebo názvy uměleckých souborů a název výrobce obchodního snímku, které má ČT k dispozici.

3.2. Nabyvatel se zavazuje, že pořady bude užívat pouze způsobem a v rozsahu uvedeném v této smlouvě, neposkytne nabyté oprávnění zcela ani z části třetí osobě a nebude v pořadech (včetně jejich úvodních a závěrečných titulků) provádět žádné úpravy a stříhy. Nabyvatel se dále zavazuje, že veškeré záznamy pořadů po uplynutí licenční doby stanovené touto smlouvou znehodnotí.

3.3. ČT se zavazuje předat Nabyvateli materiál s pořadem v české jazykové verzi

Nabyvatel se zavazuje, že pořad s českou verzí bude užívat jen v souladu s touto

smlouvou a že veškeré záznamy pořadu s českou verzí po uplynutí licenční doby uvedené v čl. 2. odst. 2.1 této smlouvy budou znehodnoceny. Nabyvatel se zavazuje, že v titulcích pořadu s českou verzí budou uvedeny všechny osoby zúčastněné na výrobě české verze pořadu tak, jak jsou uvedeny na materiálu s pořadem s českou verzí dodaném ze strany ČT.

#### 4. ODMĚNA

4.1. Za poskytnuté licence [redacted] podle této smlouvy se Nabyvatel zavazuje uhradit ČT odměnu ve výši [redacted]

Za poskytnuté licence [redacted] podle této smlouvy se Nabyvatel zavazuje uhradit ČT odměnu ve výši [redacted]

Za poskytnuté přepisy se Nabyvatel zavazuje uhradit ČT cenu přepisu ve výši [redacted]

Nabyvatel se zavazuje uhradit dle tohoto odstavce ČT celkovou částku 996.582,-Kč (slovy: devětsetdevadesátšesttisícpětsetosmdesát dva korun českých) plus DPH v zákonné výši.

4.2. Celková odměna za licence uvedená v bodě 4.1. tohoto článku bude uhrazena na základě faktur, vystavených následovně:

Faktura za poskytnuté licence [redacted] bude vystavena nejpozději 30 dnů před začátkem běhu licence. DUZP je datum vystavení faktury.

Faktura za poskytnuté licence [redacted] bude vystavena nejpozději k [redacted] se splatností do 30 dnů. DUZP je datum vystavení faktury.

4.3 Celková cena přepisu uvedená v odst.4.1. tohoto článku je splatná na účet ČT na základě faktury – daňového dokladu se splatností 30 dnů ode dne vystavení. Faktura – daňový doklad bude vystavena do 15 dnů od data převzetí materiálu. DUZP je datum předání materiálu.

4.4. [redacted]

- 4.5. Neuhradí-li Nabyvatel fakturu ve lhůtě touto smlouvou stanovené je Nabyvatel povinen uhradit ČT úroky z prodlení ve výši 0,03 % z dlužné částky za každý den prodlení. Nedodržení termínu splatnosti je podstatným porušením smlouvy

## **5. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ**

- 5.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.]

- 5.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

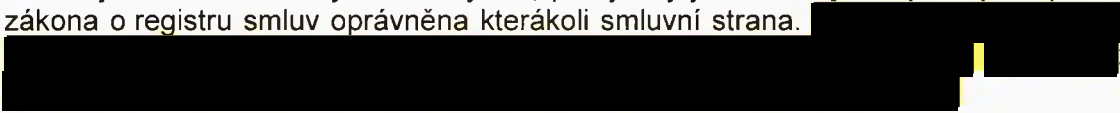
- 5.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.

- 5.4 Smluvní strany se dohodly, že:

- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
- b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
- c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
- d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
- e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
- f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
- g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.

- 5.5 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.

- 5.6 V případě, že jedna smluvní strana poruší některá ustanovení této smlouvy a tento stav nenapraví ani na základě písemné výzvy druhé smluvní strany ve lhůtě stanovené v této písemné výzvě, je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy odstoupit.

- 5.7 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 5.8 Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených Nabyvatelem jako jeho obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonem a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 30 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana. 
- 5.9 Nabyvatel tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. Nabyvatel se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž Nabyvatel hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku. Ukáže-li se prohlášení Nabyvatel dle tohoto odstavce nepravdivým, případně dojde-li k porušení kterékoli z povinností v tomto odstavci sjednaných, je Česká televize oprávněna od této smlouvy odstoupit s účinky ex nunc.

- 5.10 Příloha č.1 – Seznam pořadů tvoří nedílnou součást této smlouvy.
- 5.11 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro Nabyvatele. Nabyvatel se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

## Příloha č.1 – Seznam pořadů

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

[Redacted signature area]

Jméno: [Redacted]  
Funkce: výkonný ředitel obchodu  
Místo: Praha  
Datum: 19.5.2017



[Redacted signature area]

Jméno: Mgr. Marcel Grega  
Funkce: jednatel  
Místo: [Redacted]  
Datum: [Redacted]

[Redacted signature area]

[Redacted signature area]

Jméno: Roland Kubina  
Funkce: jednatel  
Místo:  
Datum:

[Redacted signature area]

[Redacted signature area]

Jméno: Ing. Mojmír Mičoch  
Funkce: jednatel  
Místo:  
Datum:

**K Licenční smlouvě 30-6/17, SAP 1083270**

**Příloha č.1 – Seznam pořadů**

